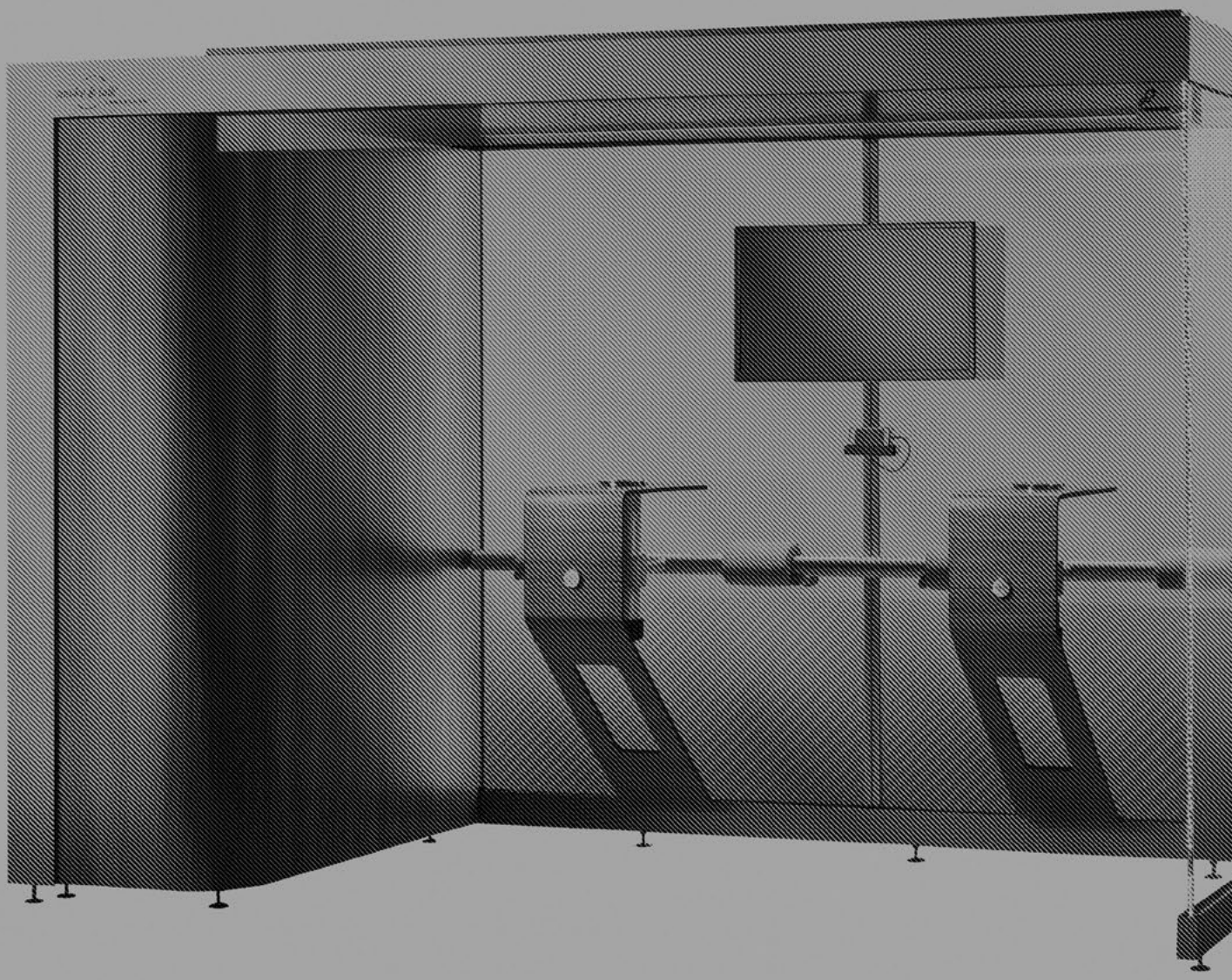
IT

EP.V.15910.01 | 01/2018

asecos®

smoke & talk®
by asecos



ISTRUZIONI PER L'USO

cabina fumatori da asecos

INSTRUZIONI PER L'USO

Le istruzioni per l'uso qui fornite sono destinate all'uso pratico e devono essere a disposizione dell'utente sul luogo di installazione de la cabina per fumatori.

Conserva le istruzioni per l'uso vicino all'apparecchio.

Il funzionamento sicuro e senza effetti de la postazione di lavoro per sostanze pericolose è garantito solo se vengono seguite le istruzioni scritte.

Leggete con molta attenzione le presenti istruzioni per l'uso. Osservate le indicazioni tecniche di sicurezza generali.

1. INDICAZIONI ▪ DIRETTIVE ▪ GARANZIA

1.1. INDICAZIONI TECNICHE DI SICUREZZA GENERALI

- Rispettare le norme per la prevenzione degli infortuni e la direttiva dei luoghi di lavoro.
- I lavori sull'impianto elettrico devono essere eseguiti in assenza di corrente e da elettricisti specializzati – si vedano il regolamento del fornitore di energia elettrica locale.
- Osservare tutte le indicazioni di questa istruzione.
- utilizzare la cabina solo in condizioni adeguate.
- Prestare attenzione ai limiti massimi di peso.
- mantenere sempre libera l'apertura di uscita nel soffitto.

1.2. GARANZIA DI QUALITÀ

Le garanzie relative al presente prodotto vengono concordate fra voi (il cliente) ed il vostro rivenditore specializzato (il distributore). asecos, accorda, in quanto costruttore, una garanzia, a fronte dei prodotti citati nelle istruzioni per l'uso, pari a 24 mesi dalla data di consegna.
Tutti i modelli sono soggetti, in quanto attrezzature tecnologiche di sicurezza, ad un obbligo di verifica annuale ad opera di personale specializzato ed autorizzato dal costruttore. Altrimenti decade qualsiasi rivendicazione di garanzia detenuta dal cliente nei riguardi del costruttore stesso. Si noti che la garanzia decade anche nel caso in cui si pratichino fori o si apportino modifiche senza consultare il produttore asecos.

1.3. SVILUPPO E PRODUZIONE

asecos GmbH, D-63584 Gründau
Sicherheit und Umweltschutz

Prendere il numero di serie dalla targhetta di identificazione sul profilo inferiore del telaio all'interno della cabina.

DIRITTI DI PROPRIETÀ
Sono stati depositati vari diritti di proprietà industriale per proteggere la propria innovazione, la propria costruzione e il proprio design.

2. INSTALLAZIONE ▪ MESSA IN FUNZIONE ▪ FUNZIONAMENTO

Requisiti di installazione
Prima di installare la cabina per fumatori "smoke & talk"talk", è necessario verificare se la capacità portante del pavimento è sufficiente:

- Il carico puntuale (circa 20 cm2) è di circa 100 kg per il tipo st.203, tipo st.328 e tipo st.453 a ogni piede regolabile della cabina.
- L'altezza minima della cabina deve essere di 2,40 m.
- Volume minimo da mantenere nello spazio in cui è installata la cabina:
  - 17m3 per il tipo st.203
  - 27m3 per il tipo st.328
  - 37m3 per il tipo st.453
- La piattezza del pavimento deve essere conforme alla norma DIN 18202. (tolleranze dimensionali nella costruzione di edifici).
- I piedini regolabili della cabina possono compensare differenze di altezza di più/meno 10 mm.
- Lo stesso vale per l'allineamento delle tavole regolabili

Non ci sono richieste particolari per quanto riguarda la resistenza a compressione del pavimento. Solo l'uso di pavimenti in plastica con supporto in schiuma è generalmente sconsigliato, in quanto può portare a segni di pressione nel pavimento.

ATTENZIONE:
La cabina può funzionare solo in ambienti chiusi, asciutti e ben ventilati! Prima della consegna è necessario compilare la necessaria lista di controllo per il trasporto!

2.1. POSIZIONAMENTO NELLO SPAZIO

- Le condizioni di installazione della cabina offrono la massima flessibilità.
- La cabina può stare liberamente al centro della stanza, con una delle sue estremità contro il muro, con il suo deflettore contro il muro, in un angolo della stanza o in una nicchia.

ATTENZIONE:
La cabina può funzionare solo in ambienti chiusi, asciutti e ben ventilati! Prima della consegna è necessario compilare la necessaria lista di controllo per il trasporto!

2.2. ALLACCIAMENTO ALLA CORRENTE ELETTRICA

- La cabina è stata montata da montatori autorizzati.
- Sulla cabina è presente un collegamento per i cavi elettrici di alimentazione degli apparecchi freddi.
- Collegare il cavo elettrico di alimentazione fornito in dotazione ad una presa esistente con messa a terra e collegamento **alla rete 230V**.
- Il LED verde del controllo del filtro deve accendersi.
- La barriera di luce rossa appare e segna la zona per fumatori (solo DESIGN-LINE).
- Allo stesso tempo, il sistema inizia a funzionare in modalità stand-by.
- Il funzionamento in modalità stand-by viene interrotto da un'interruzione completa dell'alimentazione elettrica.
- Quando si entra nella cabina, il rilevatore di movimento reagisce e si attiva il ventilatore e l'illuminazione.

NOTA:
Nel luogo di installazione deve essere presente un collegamento di alimentazione elettrica (presa con messa a terra corrispondente a le norme) con le seguenti specifiche:
– tensione: 230 Volt
– frequenza: 50 cuore
– corrente: min. 10 ampere

ATTENZIONE:
La barriera di luce rossa è generata da un laser.
Non guardare mai direttamente nella luce del laser! Questo può portare a danni agli occhi!

3. TECNOLOGIA DEI FILTRI

Una riservatezza efficiente e sicura delle sostanze sospese pericolose nella cabina è ottenuta grazie ad un sistema di filtraggio pluristadio con tecnologia a velo d'aria fresca.

4. MALFUNZIONAMENTI ▪ PROVVEDIMENTI

MALFUNZIONAMENTO	PROVVEDIMENTO
il LED verde illumina	funzione normale >> sistema OK
il ventilatore / la illuminazione non è attivato /-a	Cavo di alimentazione collegato? La presa conduce l'elettricità? >> controllo
il LED rosso illumina	sostituzione del filtro è necessaria >> rivolgersi alla hotline di assistenza
rumore o odore insolito	staccare la spina del contato da la presa >> rivolgersi alla hotline di assistenza

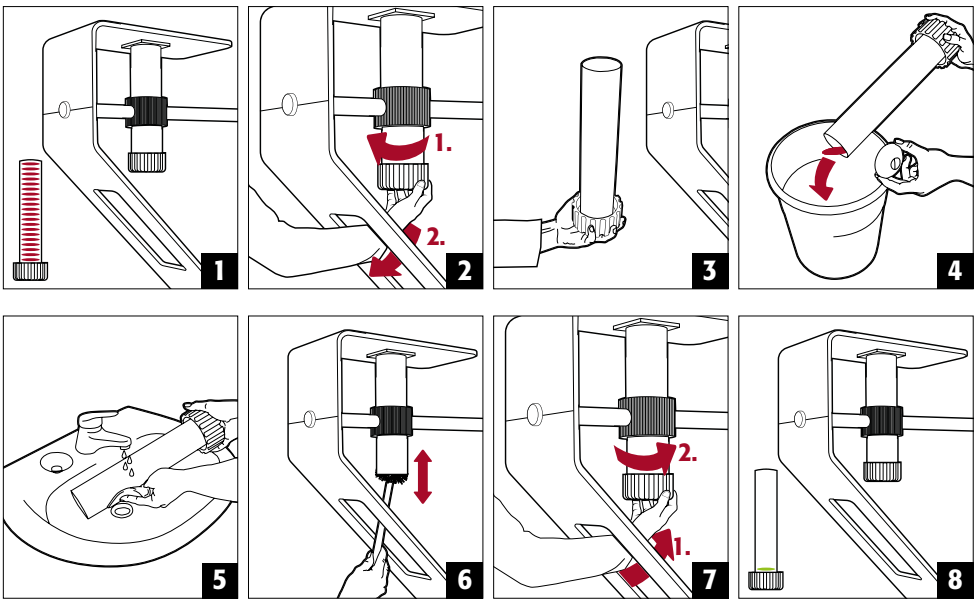
CONTATTO::
In caso di sopraindicati difetti o altri reclami concernenti a la cabina per fumatori, contattare asecos tramite:
Tel: +49 180 - 5 92 20 92 | service@smokeandtalk.com

5. VERIFICA TECNICA DI SICCUREZZA

smoke & talk è un dispositivo di protezione personale che deve essere sottoposto a manutenzione almeno una volta all'anno e controllato da uno specialista per verificarne il corretto funzionamento, secondo la direttiva dei luoghi di lavoro e alla VDI 6022. Il servizio offerto da asecos comprende la pulizia / la sostituzione dei filtri e il controllo dello stato e del funzionamento di tutti i componenti della cabina.

5.1. PULIZIA

- **Per la pulizia della cabina** si usa un commerciale, detergente delicato per la casa.
- **Posacenere** in piedi dovrebbe **essere svuotato** ogni giorno:



5.2. SMALTIMENTO

I modelli possono essere conferiti allo smaltimento, una volta smontati e suddivisi per tipologia di materiale.

6. DATI TECNICI

DESIGN LINE

	st.203	st.266	st.328	st.453
dimensione esterna				
larghezza	2.030 mm	2.660 mm	3.280 mm	4.530 mm
profondità	1.354 mm	1.354 mm	1.354 mm	1.354 mm
altezza	2.275 mm	2.275 mm	2.275 mm	2.275 mm
dimensione interna				
altezza di passaggio	2.000 mm	2.000 mm	2.000 mm	2.000 mm
altezza interna	2.160 mm	2.160 mm	2.160 mm	2.160 mm
larghezza	1.350 mm	1.930 mm	2.600 mm	3.850 mm
profondità	1.304 mm	1.304 mm	1.304 mm	1.304 mm
elementi				
elementi in vetro	3	3	3	4
moduli da tavolo	1	2	2	3
altezza del tavolo	1.100 mm	1.100 mm	1.100 mm	1.100 mm
peso				
totale	500 kg	580 kg	750 kg	900 kg
livello di pressione sonora				
a pieno carico	ca. 45 dB(A)	ca. 45 dB(A)	ca. 45 dB(A)	ca. 45 dB(A)
Stand-by	ca. 35 dB(A)	ca. 35 dB(A)	ca. 35 dB(A)	ca. 35 dB(A)
elettricità				
	ventilatore radiale	ventilatore radiale	ventilatore radiale	ventilatore radiale
	rilevatore di movimento	rilevatore di movimento	rilevatore di movimento	rilevatore di movimento
	spina di contatto per apparecchi freddi con 2 fusibili	spina di contatto per apparecchi freddi con 2 fusibili	spina di contatto per apparecchi freddi con 2 fusibili	spina di contatto per apparecchi freddi con 2 fusibili
	cavo di alimentazione	cavo di alimentazione	cavo di alimentazione	cavo di alimentazione
	illuminazione interna a LED	illuminazione interna a LED	illuminazione interna a LED	illuminazione interna a LED
	illuminazione di bordo a LED	lluminazione di bordo a LED	lluminazione di bordo a LED	lluminazione di bordo a LED
	laser	laser	laser	laser
tensione di funzionamento				
	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz
richiesta di potenza massima				
a pieno carico	260 Watt	400 Watt	450 Watt	500 Watt
Stand-by	100 Watt	190 Watt	190 Watt	190 Watt

ECONOMY LINE / HORECA LINE

	st.203-E	st.328-E	st.453-E
dimensione esterna			
larghezza	2.030 mm	3.280 mm	4.530 mm
profondità	1.354 mm	1.354 mm	1.354 mm
altezza	2.275 mm	2.275 mm	2.275 mm
dimensione interna			
altezza di passaggio	2.100 mm	2.100 mm	2.000 mm
altezza interna	2.160 mm	2.160 mm	2.160 mm
larghezza	1.350 mm	2.600 mm	3.850 mm
profondità	1.304 mm	1.304 mm	1.304 mm
elementi			
elementi in vetro	1	1	1
moduli da tavolo	1	2	3
altezza del tavolo	1.100 mm	1.100 mm	1.100 mm
peso			
totale	450 kg	600 kg	800 kg
livello di pressione sonora			
a pieno carico	ca. 45 dB(A)	ca. 45 dB(A)	ca. 45 dB(A)
Stand-by	ca. 35 dB(A)	ca. 35 dB(A)	ca. 35 dB(A)
elettricità			
	ventilatore radiale	ventilatore radiale	ventilatore radiale
	rilevatore di movimento	rilevatore di movimento	rilevatore di movimento
	spina di contatto per apparecchi freddi con 2 fusibili	spina di contatto per apparecchi freddi con 2 fusibili	spina di contatto per apparecchi freddi con 2 fusibili
	cavo di alimentazione	cavo di alimentazione	cavo di alimentazione
	lampada fluorescente 2x	lampada fluorescente 4x	lampada fluorescente 6x
tensione di funzionamento			
	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz
richiesta di potenza massima			
a pieno carico	260 Watt	470 Watt	550 Watt
Stand-by	100 Watt	190 Watt	190 Watt

asecos GmbH

Sicherheit und Umweltschutz
Weiherfeldsiedlung 16–18
DE-63584 Gründau

+49 6051 92200
F +49 6051 922010
@ info@asecos.com

Asecos BV

Veiligheid en milieubescherming
Christiaan Huijgensweg 4
NL-2408 AJ Alphen a/d Rijn

+31 172 506476
F +31 172 506541
@ info@asecos.nl

asecos SARL

Sécurité et protection de l'environnement
7 rue du Pré Chaudron
FR-57070 Metz

+33 3 87 78 62 80
@ info@asecos.fr

asecos S.L.

Seguridad y Protección del
Medio Ambiente
C/ Calderí, s/n – Ed. CIM Vallés, planta 7,
oficinas 75-77
ES-08130 – Santa Perpètua de Mogoda
Barcelona

+34 935 745911
F +34 935 745912
@ info@asecos.es

asecos Ltd.

Safety and Environmental Protection
Profile House
Stores Road
Derby, Derbyshire
DE21 4BD

+44 1332 415933
@ info@asecos.co.uk

asecos

Safety and Environmental Protection Inc.
c/o Schumann Burghart LLP
1500 Broadway, Suite 1902
NYC 10036, New York, USA

+1 727 251 9491
F +49 6051 922010
@ info@asecos.com

asecos Schweiz AG

Sicherheit und Umweltschutz
Gewerbe Brunnmatt 5
CH-6264 Pfaffnau

+41 62 754 04 57
F +41 62 754 04 58
@ info@asecos.ch

asecos AB

Säkerhet och miljöskydd
Skyttelgatan 23
753 42 Uppsala

+46 18 34 95 55
@ info@asecos.se